

Технический паспорт, инструкция по установке и эксплуатации

D16, D25, D32 D40, D50, D63

Реле напряжения для профессионалов

Реле напряжения ZUBR D (далее по тексту устройство) предназначено для защиты электрооборудования от критических скачков напряжения в сети. Чувствительное к отклонениям сетевого напряжения оборудование: холодильники, телевизоры, видео- и аудиотехника, компьютеры и т.п.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Реле напряжения	1 шт.
Технический паспорт и инструкция, гарантийный талон	1 шт.
Упаковочная коробка	1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ верхний 230-280 В Пределы напряжения нижний 100-210 В Напряжение питания не менее 100 В не более 420 В Энергопотребление не более 1,5 кВт*ч/мес Macca 0.21 кг ±10 % Габаритные размеры 66 x 85 x 53 мм Подключение не более 16 мм²

	Oxelvia 1. b		ариантт электрической схемы			
Степень защиты по ГОСТ 14254	IP20					
Модель	D16	D25	D32	D40	D50	D63
Номинальный ток нагрузки (для категории АС-1)	16 A	25 A	32 A	40 A	50 A	63 A
Максим. ток нагрузки в течение 10 мин (для категории АС-1)	20 A	30 A	40 A	50 A	60 A	80 A
Номин. мощность нагрузки (для категории AC-1)	3 600 BA	5 700 BA	7 300 BA	9 200 BA	11 500 BA	14 400 BA
Время отключения при превышении	0,01-0,03 c				не	более 0,04 с
Время отключения > 100 В при понижении < 100 В	не более 1,1 с 0,01-0,03 с					е более 1,1 с более 0,04 с
Кол-во коммут. под нагрузкой	не менее 100 000 циклов				не менее 1	0 000 циклов
Кол-во коммут. без нагрузки	не менее 1 000 000 циклов				не менее 50	0 000 циклов
Тип реле	электромагнитное				пол	яризованное

СХЕМЫ ПОДКЛЮЧЕНИЯ

Напряжение питания (100-420 В, 50 Гц) подается на клеммы 1 и 2, при чем фаза (L) определяется индикатором и подключается к клемме 2, а ноль (N) к клемме 1. Соединительные провода нагрузки подключаются к клемме 3 и к нулевому клеммнику (в комплект не входит).

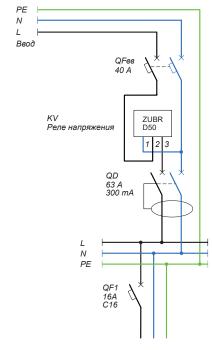


Схема 1 Вариант электрической схемы

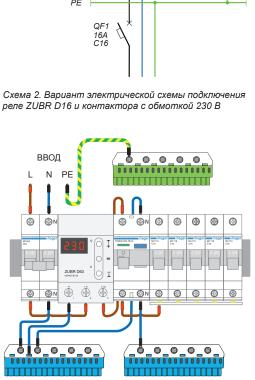


Схема 3. Вариант монтажной схемы

QFвв 40 A Реле напряжения 1 2 3 ремонту. KM1 220 B 50 A QD 63 A 300 mA

реле ZUBR D16 и контактора с обмоткой 230 В

Ν

Ввод

ПОЖАЛУЙСТА ОЗНАКОМТЕСЬ ДО КОНЦА С ДАННЫМ ДОКУМЕНТОМ перед началом монтажа и использования устройства. Это поможет избежать возможной опасности, ошибок и недоразумений.

ЗАПРЕЩЕНО ПИТАНИЕ УСТРОЙСТВА ОТ ИС-ТОЧНИКОВ С МОДИФИЦИРОВАННОЙ СИНУ-СОИДОЙ, источников бесперебойного питания, выходное напряжение которых не синусоида. Длительная работа более 5 минут от таких источников напряжения может повредить устройство и привести к негарантийному

ЕСЛИ ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ НУЛЯ К УСТ-РОЙСТВУ НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ НУЛЕВАЯ КЛЕММА соединение сетевого нуля с нулем нагрузки в клемме 1 устройства допустимо только если оно обжато в гильзе.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Гарантия на устройства ZUBR действует 60 месяцев с момента продажи при условии соблюдения инструкции. Гарантийный срок для изделий без гарантийного талона считается от даты производства.

Если ваше устройство не работает должным образом, рекомендуем сначала ознакомиться с разделом «Возможные неполадки».

Если ответ найти не удалось, свяжитесь с Сервисным центром любым из способов, указанных ниже. В большинстве случаев эти действия помогают решить проблему.

Если устранить неполадку самостоятельно не удалось, отправьте устройство компании-импортеру в вашей стране (контакты указаны на упаковке). При обнаружении дефекта, возникшего по нашей вине, мы выполним гарантийный ремонт или замену устройства в течение 14 рабочих дней.

Полный текст гарантийных обязательств доступен на сайте: https://www.ds-electronics.com.ua/ru



КОНТАКТЫ СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА

+38 (050) 450-30-15 Viber WhatsApp Telegram Telegram bot @dselectronics _botsupport@dse.com.ua

	0//	
ΓΔΡΔΗΤΙ	иины	и талон
		II I AJIOII

серийный №:			дата про	одажи:	
		4			
			400	VIIIIIIIII	
іродавец,					
іечать:					
	~~~		-		
		- A A / / W			

#### **УСТАНОВКА**

Устройство предназначено для установки внутри помещений. Минимизируйте риск попадания влаги и жидкости в месте установки. Температура окружающей среды при монтаже должна быть в пределах -5...+45 °C.

Устройство монтируется в специальный шкаф со стандартной монтажной DIN-рейкой шириной 35 мм и занимает 3 стандартных модулей по 18 мм. Высота установки устройства должна находиться в пределах 0,5...1,7 м от уровня пола. Устройство монтируется и подключается после установки и проверки нагрузки.

Устройство устанавливают после защитного автоматического выключателя (QF), устанавливаемого в разрыв фазного провода (см. схему 1). Для защиты человека от поражения электрическим током утечки устанавливается устройство защитного отключения (QD).

Клеммы устройства рассчитаны на провод с сечением не более 16 мм². Зачистите концы проводов 10±0,5 мм. Желательно использовать мягкий провод, который затягивается в клеммах при помощи отвертки с шириной жала не более 6 мм с моментом 2,4 Н·м. Отвертка с шириной жала более 6 мм может нанести механические повреждения клеммам. Это приведет к потере права на гарантийный сервис.

Сечение проводов проводки, к которой подключается устройство, должно соответствовать величине электрического тока, потребляемого нагрузкой.

Учтите, что мощность нагрузки 3000 ВА при 220 В составит 4400 ВА при 270 В. Поэтому не допускайте превышения паспортного значения коммутируемой мощности реле при максимально возможном отклонении напряжения в верхнюю сторону. При превышении паспортного значения коммутируемой мощности реле используйте контактор (магнитный пускатель, силовое реле), рассчитанный на данную мощность (см. схему 2).

### **ЭКСПЛУАТАЦИЯ**

При включении устройство отображает напряжение сети. Если оно в допустимых пределах, включается нагрузка и начинает светиться зеленый индикатор. Если напряжение вышло за верхний предел, его значение будет мигать чередуясь с «U -», если за нижний, его значение будет мигать чередуясь с «U_ _».

Для выбора пункта меню используйте «≡» (табл. 1), для изменения параметров «+» или «-». Первое нажатие на «+» или «-» вызывает мигание параметра, следующее — изменение. Через 5 с. после нажатия — возвращение к индикации напряжения сети.

Все настройки сохраняются в ЭНЕРГОНЕЗАВИ-СИМОЙ ПАМЯТИ.

РУКОВОДСТВУЙТЕСЬ ДАННЫМИ ИЗ ТЕХНИ-ЧЕСКОЙ ДОКУМЕНТАЦИИ к защищаемому оборудованию, настраивая пределы напряжения.

#### Настройка пределов отключения

(завод. настр. 253 В / 198 В)

Для просмотра верхнего предела нажмите «+», нижнего — «-». Для изменения пределов используйте кнопки

### Просмотр версии прошивки

Удерживайте кнопку «≡» 6 с. Производитель оставляет за собой право изменять прошивку с целью улучшения характеристик устройства.

### Сброс на заводские настройки

Удерживайте одновременно три кнопки до появления на экране надписи «dEF». После отпускания кнопок настройки сбросятся и устройство перезагрузится.

Таблица 1. ФУНКЦИОНАЛЬНОЕ МЕНЮ	Нажмите «≡»	Экран	Примечание
Журнал на 50 аварийных срабатываний Устройство хранит в энерго- независимой памяти значе- ния напряжения, по которым отключалась нагрузка.	1 раз	380. n 0	Записи в журнале отображаются в порядке от последнего к более давним («п 0» — последнее показание, а «п49» — самое давнее). Для перемещения по журналу используйте «+» или «-». При просмотре аварийного напряжения реле кратковременно через 1 сек. выведет номер аварийного срабатывания.
			Для сброса журнала, при его просмотре удерживайте «≡» 6 сек. до появления надписи «rSt.». После отпускания кнопки журнал очистится и на экране отобразится: «».
Задержка включения нагрузки после аварии (зав. настр. 3 с., диапазон 3–600 с., шаг 3 с)	2 раза	Eon	Применяется для защиты компрессорного оборудования. Рекомендуется установить задержку включения нагрузки 120–180 с. Это позволит увеличить срок службы компрес- сора.
Поправка напряжения (зав. настр. 0 В, диапазон изменений ±20 В)	3 раза	Cor	Воспользуйтесь поправкой, если показания напряжения на устройстве и вашем образцовом приборе расходяться.

# Задержка включения нагрузки после аварии (настройку см. в табл. 1)

Если произойдет скачок напряжения, устройство сначала выведет максимальное, затем текущее напряжение с мигающей точкой справа.

Потом начнется обратный отсчет в секундах («t99.», «t98.»...) до включения нагрузки.

Если вы установите время задержки более 100 с, на экране будет отображаться текущее напряжение сети с мигающей точкой справа. При оставшемся времени менее 99 с отобразится обратный отсчет до включения нагрузки.

ДЛЯ ЗАЩИТЫ ХОЛОДИЛЬНОЙ ТЕХНИКИ, где присутствует компрессор, рекомендуется установить задержку включения нагрузки 120-180 с. Это позволит увеличить срок службы компрессора.

# ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ, ПРИЧИНЫ И ПУТИ ИХ УСТРАНЕНИЯ

# Нагрузка отключена, экран и индикатор не светятся

Возможная причина: отсутствует напряжение питания.

Необходимо: убедиться в наличии напряжения питания.

#### Нагрузка отключена, на экране нормальный уровень напряжения

Возможная причина: текущее напряжение в сети близко к установленным пределам и не стабильно.

Необходимо: проверить значения пределов, увеличить их так, чтобы защищаемое оборудование было терпи-

В других случаях обращайтесь в Сервисный центр.

#### Если вы не нашли ответ на вопрос



Обратитесь, пожалуйста, к нашему инженеру техподдержки через телеграм бот @dselectronics bot

# ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Не сжигайте и не выбрасывайте устройство вместе с бытовыми отходами.

После окончания срока службы товар подлежит утилизации согласно действующего законодательства.

Транспортировка товара осуществляется в упаковке, обеспечивающей сохранность изделия.

Устройство перевозится любым видом транспортных средств (железнодорожным, морским, авто-, авиатранспортом).

Дата изготовления указана на корусе устройства. Срок годности не ограничен. Не содержит вредных веществ.

В случае возникновения вопросов по данному устройству, обращайтесь в Сервисный центр по телефону. указанному на сайте. Адрес сайта указан в инструкции в разделе контакты.

#### **МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

Чтобы не получить травму и не повредить устройство. внимательно прочтите и уясните для себя эти инструк-

Подключение устройства должно производиться квалифицированным электриком.

Перед началом монтажа (демонтажа) и подключения (отключения) устройства отключите напряжение питания, а также действуйте в соответствии с «Правилами устройства электроустановок».

Включать, выключать и настраивать устройство необходимо сухими руками.

Не включайте устройство в сеть в разобранном виде.

Не допускать попадания жидкости или влаги на устройство.

Не подвергайте устройство воздействию экстремальных температур (ниже -5 °C или выше +40 °C) и повышенной влажности.

Не чистите устройство с использованием химикатов таких, как бензол и растворители.

Не храните устройство и не используйте его в пыльных местах.

Не пытайтесь самостоятельно разбирать и ремонтировать устройство.

Не превышайте предельные значения тока и мощности.

Для защиты от перенапряжений, вызванных разрядами молний, используйте грозозащитные разрядники.

Оберегайте детей от игр с работающим устройством, это опасно

version: dtr.3G.7.8 RoHS Directive 2011/65/FU





ПРОИЗВОДИТЕЛЬ: ООО «ДС Электроникс»

04136, Украина, г. Киев, ул. Северо-Сырецкая, д. 1-3 Тел.: +38 (044) 228-73-46, e-mail: support@dse.com.ua www.ds-electronics.com.ua/ru, instagram: zubr_rele_official